

qu'il fault 13 sceaux pour sceller l'alliance qui s'aproche fort pour y estre renouvelé & d'autant qu'il y a plusieurs mescontentemens receus pour cela & autre subiect on doibt user avec tres grande praevoyance en ceste matiere."

- 1) Zur Illustration werden von Zurlauben am Rande die Kompagnien Rigert und Knopfli aufgeführt, die 1654 entlassen, halbiert oder mit andern zusammengelegt wurden (s. Zurlauben/HM VIII 114f.), weiter erwähnt Zurlauben die Kompagnien Schön und Wirz, die 1650 gleichfalls zusammengelegt resp. entlassen worden waren (s. etwa AH 22/66). Obwohl von Beat II. Zurlauben nicht speziell erwähnt, dürfte die Absicht des vorliegenden Memoires darin bestanden haben, seinem Sohne, Gardehptm. H e i n r i c h II. Zurlauben, zur Wiederherstellung seiner 1650 ebenfalls zur Halbkompagnie degradierten Kompagnie zur Vollkompagnie zu verhelfen (s. Zurlauben/HM II 70).

In franz. Sprache - AH 57, 354 - Blatt 354^V leer

172

[1636?]

A

DEKLARATION [VON STADT UND AMT ZUG?] GEGENUEBER FRANKREICH BEZUEGLICH DES 1634 MIT MAILAND/SPANIEN ERNEUERTEN BUENDNISSES

"Bekhenndt ... hiermit, Ob wolen die ansits Jrer Catholischen Majestät Ze Hispanien [P h i l i p p IV.] an uns gesuochte Pundtsermeiüwerung us besondern Ursachen verschinen des 1634isten Jars den 30.ten martij Jn der Statt Lucern schriftlich verfasset¹, Volgendts Zuo Meylandt den 20ten Brachmonats beedersits beschlossen, bestetiget undt besiglet worden, das Nebendt anderen unseren geschwornen Pündten, Erbeinig, undt Eltern Vereinigungen, in specie die ... Cron Frankhrych mit diserm Verstandt und meynung reserviert und vorbehalten sye, dass wir mit Namen (Ungejrrt diser Jetzgemelten Pundtsernewerung) alles, was von uns undt unserm vordern säligen Jn deren A^O 1602 ... Zuo Parys mit Konig H e i n r i c o 4ten ... uffgerichtete ... Pundtnus² versprochen und was so woll Jn denen darüber uns ertheilten Reversbrieff, als auch Jn deren nachgantz A 1605 von Uns gegebner Declaration³ begriffen ist, thriwlich undt erbarlich Zehalten, Pundtsgnossisch Zuo erstatten, schuldig syn ... wendlent. Und das die hilf für die graffschafft Burgund uff begebenden fahl, gägen oder wider Jr. Majestät Anderst nit, dann noch Jnhalt der Erbeinung (als wye die Jn gemelter Französischen Pündtnus selbst vorbehalten ist) gemeint und verstanden. Also wye obgesagt die mit der ... Cron Frankhreych habende Pündtnus als die Eltiste Jn bester Form ongeacht was für Clausuln und

hiemit gnuogsam reserviert undt usbedingt syn sölle."

Es folgt eine andere Version dieser Deklaration:

"Undt diewyl dan Unsere meynung Jntention und Willen Niemalen gsyn undt noch nit Jst, das Jn deren Letsten Jm 1634isten Jar mit König Philipp den 4. uffgerichteten Pündtnus, weder wenig noch vil, begriffen sye so ... [dem] 1602 mit Jr ... Majestät [Heinrich IV.] gemachten Pündtnus, und den darüber von Jro uns gegebenen reversbrieff Zu nachtheil, praejudicio, verhinderung oder abbruch gereichen möchte, sondern eben alles by deren 1587 mit dem König [P h i l i p p II.] Ze Hispania beschechnen Pundtnus, Pliben solle; So habendt wir uns hierüber verners erkhlärt das die thätliche hilf für die [Frei-]Graffschafft Burgund, so Jn der gesagten 1634. Jars ergangnen ernüwe- rung begriffen wider Jr Allerchristlichsten Majestät [den König von Frank- reich] gentslich nit gemeint sye, Jn ansächung wir solche mit Jro habende Pundtnus als die Eltiste Jeder Zyt, vor allen andern Jn bester form vorbehal- ten, und Jetz von nun wider vorbehalten haben wolen versprächend und ..." ⁴

In Zusammenhang mit der durch die Freigrafschaft Burgund von den eidg. Orten angebehrten Hilfe sind auch die auf der Rückseite [Blatt 355^r] angebrachten Notizen des Zuger Stadt- und Amtrates B e a t s II. Zurlauben zu sehen. Möglicherweise bezieht sich Zurlauben damit auf die gemeineidg. Tagsatzung vom 11.-14. Juni 1636 in Baden ⁵; selber nahm dieser zwar an dieser Konferenz nicht teil.

"Baden:

besser wäre die moderation der Pässen anzunemen. darmit wurde die Declaration uffgehebt 1604 [- in dieser Bündniserneuerung der VII kath. Orte (V sowie FR und AI) erlaubten die Orte Spanien, fremdes Kriegsvolk durch die Eidgenos- senschaft passieren zu lassen -] ⁶ und hat den Pas alzyt mit hilf der Andern ohrten. oder auch von uns selbs etc. durch mittel gelds.

Hierinen luth der Pündtnus mit vorbehalt wan wir Zuo conservation unserer Pässen vonnöten. ist nit geschächen.

[Der Secrétaire-Interprète an der franz. Ambassade, Jacques de S t a v a y-] M o l l o n d i n hat sollen uff Montag die sachen befurdern ist nit ge- schächen".

1) s. EA V 2, 2145 (Beilage Nr. 22) 2) s. EA V 1, 1880 (Beilage Nr. 13)

3) s. ebenda 1937 [Erklärung für Zug] 4) Hier bricht der Text ab.

5) s. EA V 2, 988 a

6) s. EA V 1, 1915 (Beilage Nr. 17)